

# Diario del Comercio

ORGANO DEL PARTIDO LIBERAL DINASTICO

AÑO VII

REDACCION  
Rambla de San Juan, 50, entresuelo  
ADMINISTRACION  
Calle de Fortuny, 4, imprenta

Tarragona: Domingo 10 de Noviembre de 1901

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En toda España, CINCO pesetas trimestre.  
En el extranjero, 15 pesetas trimestre.  
Pago adelantado  
Remitidos y anuncios a precios convencionales.

NÚM. 2153

## ELECCIONES CANDIDATURA LIBERAL

### 2.º DISTRITO

Escribanias Viejas y Antiguas Casas Consistoriales.

Don Juan de March é Ixart  
Don José Comaposada Novas

### 4.º DISTRITO

Instituto provincial, Escuela de Capuchinos y Fortuny, 11.

Don José Sabaté Abelló

### 5.º DISTRITO

Consejo de Agricultura y Obras públicas.

Don Rosendo Viladot Berdun

### 6.º DISTRITO

Escuela de Niñas (Serrallo) y Casa de Beneficencia (Afueras).

Don Jaime Sans Salafranca

La candidatura que antecede, aprobada por nuestro ilustre jefe provincial, D. Juan Cañellas, merecerá sin duda el beneplácito de todos los que estiman á nuestra ciudad, pues al designarla se ha tenido en cuenta nuestro lema de siempre: "Todo por y para Tarragona".

## COLEGIO PROVINCIAL

FUNDADO EN 1888

Afueras de San Francisco.—TARRAGONA

BACHILLERATO, bajo la dirección del Profesorado oficial en el Instituto

● COMERCIO ● IDIOMAS ●

PRIMERA ENSEÑANZA: PARVULOS. ● ELEMENTAL. ● SUPERIOR

Teneduria práctica. Cálculo mercantil. Composición y estilo. Caligrafía

Agrimensura. ● Dibujo. ● Lecciones de cosas

## LA COSMOPOLITA

Carolina Llorens. - MODISTA MADRILEÑA

Elegancia, gusto y distinción

Especialidad en hechura, forma y corte.—Se garantiza las prendas.—Encargos para la provincia.—Ofrece sus servicios.

CALLE DE LA UNIÓN, 24, 1.º.—TARRAGONA

## A alcance internacional

### Los alemanes y Chamberlain

Todas las asociaciones alemanas de veteranos del imperio alemán, van á dirigir al emperador Guillermo como generalísimo de los ejércitos de la Confederación, un mensaje colectivo protestando respetuosa, pero energicamente, contra el discurso insultante de Chamberlain.

El movimiento de indignación contra el gran sacerdote del jingoismo británico, va tomando en todo el territorio alemán inmensas proporciones y son á centenares los mítins de protesta que se anuncian en varias poblaciones de dicho territorio.

En la cuestión anglo-boer parece que va á dar ahora el sensato y honrado pueblo alemán su veredicto.

### El conflicto anglo-otomano

Reinan vientos optimistas hasta el punto de asegurarse en los círculos políticos de París que en breve quedará resuelto el conflicto cediendo el Sultán á todo lo que exija el Gobierno francés.

Ha producido en toda Europa excelente efecto la nota diplomática del ministro de Estado de Francia, explicando la conducta de la república respecto de Turquía y asegurando que los franceses no van á Mitylene como conquistadores, sino como un pueblo que además de ser muy celoso de su prestigio internacional en Oriente, protege los intereses de sus súbditos sin miras ocultas de ningún género.

La escuadra francesa se ha apoderado de la Aduana de Mitylene sin haber hecho otra cosa que ponerse en aquel puerto á la defensiva mientras recibe nuevas instrucciones de su país.

Respecto á los turcos, nada que tenga síntomas de resistencia han hecho hasta ahora, contentándose para ganar tiempo, que es la constante manía de los diplomáticos otomanos, con cortar las comunicaciones telegráficas entre la Isla de Lesbos y el territorio turco.

Aunque no es probable dada la actitud pasiva de Inglaterra y Alemania que se agrave el conflicto, sigue Francia con admirable actividad sus preparativos belicosos organizando Tolón considerables fuerzas de mar y tierra.

### Rusia y el Af-ghanistan

Ha regresado á San Petersburgo el general ruso Kurapatkine. Terminada su visita de inspección á las fronteras del Turkestan y del Afghanistan ha manifestado el citado militar á su gobierno que no hay necesidad de cambio ni arreglo alguno, pues todo está para Rusia en dichas fronteras del modo cómo debe estar.

### Movimiento panislamista

Parece que el Sultán otomano desea saber á qué atenerse respecto á las miras del nuevo Emir del Afghanistan en lo que se refiere á las relaciones entre las tres grandes naciones musulmanas del mundo: Turquía, Persia y el Afghanistan, y ver que actitud tomará el nuevo monarca afghanés en el gran movimiento panislamista iniciado por Turquía.

Cuando vivía el Emir, padre del que reina actualmente, hizo el Sultán turco repetidos esfuerzos para establecer relaciones más íntimas y cordiales entre las cortes de Cabul y de Constantinopla, pero no pudo lograrlo gracias al carácter desconfiado de Ad-durrahman.

Ahora espera, sin embargo, el emperador otomano lograr del actual Emir lo que no pudo lograr del difunto, es decir, que el monarca afghanés apoye al movimiento panislamista que reconoce al Sultán de Turquía como jefe superior y único del mundo musulmán.

### Expedición polar noruega

Dentro de pocos días saldrá de Cristiania una expedición noruega cuyo objeto será el fijar con mayor exactitud la posición del Polo magnético boreal.

La citada expedición irá á las órdenes de Mr. Amundsen un sabio noruego que toma

parte en concepto de oficial en la famosa exploración dirigida por Gerlache al Polo Sur.

### Rusia y los armenios

El Consejo imperial ruso ha dado un decreto ordenando que los armenios refugiados desde el año 1893 en el Cáucaso cuyo número pasa de 40.000, manifiesten al gobierno del Czar si quieren regresar á su costa y riesgo á Armenia ó prefieren ser súbditos moscovitas gozando de los derechos y deberes que gozan en el imperio ruso los llamados pequeños burgueses.

Para tomar una decisión en tan importante asunto se concede á los armenios un plazo improrrogable que terminará el día último de Enero de 1902.

Parece que debido el triste estado en que por la barbaridad de los turcos se halla todavía la Armenia, se decidirán casi todos los refugiados por aceptar la nacionalidad rusa.

### Santos Dumont

El insigne aeronauta brasileño Santos Dumont, está trabajando ahora cuanto puede en la preparación de su globo número 7, con el cual va á emprender en breve su viaje aéreo á la Córcega.

La nueva máquina de volar que difiere á lo que se dice en París, en gran manera de los que anteriormente ha hecho construir el intrépido joven brasileño, tendrá en tiempo de calma una velocidad de 70 kilómetros por hora.

## Correo de Madrid

8 Noviembre.

En los círculos frecuentados por militares se dice que aparecerá en el *Diario Oficial del Ministerio de la Guerra* una Real orden autorizando al comandante honorario del cuerpo de Estado Mayor á D. Carlos de Borbón, príncipe de Asturias para que practique operaciones de su empleo en el cuarto regimiento montado de artillería, como está dispuesto para los demás oficiales de aquel cuerpo facultativo.

Diéese también que se le irá agregando á á otros cuerpos de distintas armas para que pueda completar sus conocimientos.

—El ministro de Gracia y Justicia ha declarado hoy en el Congreso que los Ayuntamientos interinos que se obstinan en negar la posesión á los elegidos por sufragio, cometiendo por tanto un delito, están comprendidos en los artículos 190 y 194 de la ley Electoral.

—Como por error de imprenta apareció ayer el epigrafe del dictamen sobre el proyecto de ley de Guerra concediendo ventajas á los oficiales de las escalas de reserva que se consideren preferidos á los que hayan ingresado en estas escalas con posterioridad á 1895, el presidente del Congreso ha hecho ésta tarde la aclaración que la ley comprende en sus beneficios á todos los jefes y oficiales de las escalas de reserva, sin excepción alguna.

—La subcomisión de Marina y la general de presupuestos se han reunido esta tarde en el Congreso.

Como la comisión de presupuestos había ya aprobado los créditos extraordinarios de Marina y éstos se destinan á las atenciones de obras hasta la fecha de 1.º de Enero, se advirtió que el ministro, al dar explicaciones relativas al asunto hizo constar que con lo destinado á las nuevas construcciones, no había podido cubrir las atenciones sino hasta Abril próximo pasado.

Ahora bien; el actual presupuesto es igual que el anterior, y el señor duque de Veragua aún reconociendo que es preciso terminar las obras de reparación, dijo que sólo se consignara un crédito para el sostenimiento y entretenimiento de lo existente, y que por lo que se está construyendo necesitaba ampliar el presupuesto.

Estas comisiones, en vista de esto, manifestaron que lo que se somete á su examen no es un verdadero presupuesto; y en su consecuencia, visto que el ministro del ramo no dispone

Notas de la localidad

ELECCIONES

Hoy es el día señalado para que el pueblo de Tarragona, por medio del sufragio, dé a conocer su voluntad, salva las coacciones que se efectúen por ciertas gentes.

A la lucha van hombres para nosotros respetables, aunque no profesen los ideales políticos que, con una consecuencia sin límites, venimos defendiendo, pero en ella tomarán parte también hombres que venden escandalosamente en veinticuatro horas su conciencia, sus ideas y sus convicciones políticas y otros que a retribución se hallan por secundar la política de sport de ciertos personajes.

El vecindario en general debe fijarse mucho en esto y tenerlo en cuenta al emitir sus sufragios.

Nosotros, desligados de todo compromiso, sin pacto ni coalición con nadie, como liberales de siempre, tomamos parte en la lucha de hoy.

Nuestra candidatura, que en primera página va inserta, ha sido designada por el partido y merece la aprobación y resuelto apoyo del hijo predilecto de Tarragona, D. Juan Cañellas y Tomás.

Esa es la mejor recomendación que a nuestros conciudadanos podemos hacer de los candidatos que el DIARIO DEL COMERCIO defiende con entusiasmo.

El ilustre tarraconense, que su vida entera viene sacrificando en pró del bienestar de nuestra ciudad querida, tratándose de los intereses de Tarragona, no puede engañarse ni engañarnos.

Amigos todos, tarraconenses honrados, a votar pues con decisión la candidatura de los Sres. March, Comaposada, Sans, Viladot y Sabater, pudiendo abrigar la seguridad de que al efectuarlo prestaréis un verdadero servicio a la ciudad.

En la noche de ayer visitó el Casinó Agrícola de la calle de Caballeros nuestro querido jefe, D. Juan Cañellas, al que acompañaban los Sres. March y Comaposada, a más de una numerosa Comisión de amigos nuestros.

Tanto el digno presidente de dicho centro D. Ramón Solé, como todos los individuos de la Junta directiva, estuvieron en extremo deferentes con el Sr. Cañellas, reuniendo a todos los presentes en el salón de sesiones a fin de que oyeran la elocuente palabra del hijo predilecto de Tarragona.

En tonos levantados y patrióticos, coreados continuamente por murmullos de aprobación, el Sr. Cañellas pronunció un breve y hermoso discurso que en el alma sentimos no poder extraer por la falta de espacio.

Baste decir que fué un himno sentido y sincero de amor a Tarragona, coronado por nutrida y entusiasta salva de aplausos al terminar.

La única candidatura liberal y ministerial es la nuestra y la única que se titula liberal.

En cambio, los disidentes de nuestro partido han llamado a última hora a la puerta de los torristas para no dar el triste espectáculo de la candidatura unipersonal del descalificado...

Es tanta la fuerza de los marianoístas y de los torristas que con contubernio y todo, han llegado a formar una candidatura monstruo, político-administrativa... como si dijéramos un pisto manchego.

El Sr. Malé, faltando abiertamente a la Ley, ha repartido tarjetas que dicen así: «Miguel Malé y Clos recomienda la adjunta candidatura de los Sres. Chulvi y Vilar (colegio Audiencia)».

Fácil es que hoy, en el distrito 1.º se turbe el orden público si el alcalde Sr. Malé se empeña en cometer coacciones electorales.

Un colmo....

Los Sres. Guasch, (D. Anselmo) y Cuchi (D. Manuel), recomiendan la candidatura del descalificado... aliados con los marinaonistas... repartiendo tarjetas que nos hacen recordar la que el Sr. Malé escribió con motivo de la elección de médico municipal.... ¿Verdad V. Sr. Cuchi?...

Como teníamos anunciado, a las nueve de la mañana de ayer y procedente de la corte, llegó a esta ciudad, el incansable defensor de los intereses de esta provincia, nuestro ilustre jefe D. Juan Cañellas y Tomás.

Sea bienvenido.

D. Francisco Tarrés, obrero del campo, nos ha honrado remitiéndonos un artículo de colaboración en el que se ocupa del proyecto de ley sobre huelgas.

La falta de espacio y de tiempo nos impide ocuparnos hoy de dicho trabajo.

De doce a una y media de la tarde amenizará hoy el paseo de Santa Clara la banda de música del regimiento de Luchana, que interpretará el programa siguiente:

- 1.º «Reverte», pasodoble.
2.º «Coppelia», fantasía militar.
3.º Fantasía de la ópera «Sansón y Dalila».
4.º «Czarina», mazurka.

En el país de Gales se ha señalado en los días últimos gran pánico financiero, a consecuencia de suponerse al Estado en la imposibilidad de satisfacer sus atenciones y de haber circulado el rumor de que el Gobierno se apoderará de los fondos depositados en las Cajas de Ahorros para pagar los gastos de guerra.

El apresuramiento de los imponentes para retirar sus fondos produjo la inevitable alarma, que ha ido calmándose al conocerse lo infundado de los rumores.

La torre del histórico convento de Franciscanos, que bajo la advocación de Ntra. Sra. la Real de las Huertas, se halla situado extramuros de Lorca, se ha derrumbado por causa de las aguas del canal de riego, que hallándose lindante con dicho edificio, reblandecieron sus cimientos.

Afortunadamente no hubo desgracias que lamentar.

En Ecija está siendo comentadísimo un suceso ocurrido en el cementerio la noche de Difuntos.

Un conocido abogado parece que hizo sustraer la corona depositada en la tumba de un niño hijo de una señora aristócrata imprimiendo la inscripción.

Esto ocasionó un disgusto grave, y se cree que dará lugar a un ruidoso proceso.

En la estación de Las Rozas notaron los empleados de la misma que uno de los vagones del tren de mercancías núm. 1.003 tenía roto el precinto.

Practicado un reconocimiento, notóse que en la carga del vagón faltaban un fardo de tejidos, una caja de productos, una de conservas y otra de libros.

Los ladrones no han sido habidos

La Comisión general de Códigos ha acordado informar acerca del proyecto de ley de reforma de la del Jurado, entendiéndose que se halla comprendido en el art. 12 de la ley de presupuestos de 1.900.

Informará, pues, acerca de este proyecto como el de responsabilidad judicial, pero examinando con preferencia a los demás trabajos pendientes.

Comunican de Sampedor (Barcelona) que se ha desplomado una casa situada en la calle de Parés, quedando sepultadas en los escombros seis personas, una de ellas una niña de seis años, que fué extraída muerta.

Las demás se hallan gravemente heridas. El hecho ha causado sensación entre los vecinos.

Vuelven a circular con insistencia rumores de que la salud del rey de Inglaterra está bastante quebrantada, y se dice que a su paso por Italia, donde permanecerá una parte del invierno, se detendrá en Niza.

Lo que no resulta al parecer exacto es que celebre una entrevista en dicha ciudad con el presidente de la República francesa.

Comunican de Lisboa que la censura telegráfica ha dejado sin curso los despachos dirigidos al extranjero dando cuenta de que el Gobierno de Portugal reclamaria al de Marruecos una indemnización y el castigo de los autores del asesinato del súbdito portugués Azagury.

Entre las estaciones de Alora y Bobadilla (Málaga) fué arrollado por el tren un sujeto llamado Francisco Gil, de 25 años de edad.

Por muy pronto que el maquinista quiso detener el convoy para evitar la desgracia, el infeliz Francisco recibió tales magulladuras, que le causaron la muerte instantáneamente.

El vapor correo holandés «Kanger Regent» ha chocado, a la vista de Sheenes, con el crucero inglés «Proserpina».

Este logró recoger la correspondencia y el pasaje.

Créese que el paquebot dirigióse a encallar a la costa próxima.

El Fomento del Trabajo de Barcelona ha organizado una Exposición de muestrarios de productos españoles de fácil mercado en Filipinas.

Para las vacantes de senadores por derecho propio, se indican al duque de T. Serclaes y de Zelly, y al arzobispo de Burgos.

largo, que lleva el título de «Sigfredo», el atrevido hijo de Sieglinda, que arrebató a los gigantes el misterioso anillo de los dioses, en portentosa lucha con seres fantásticos y monstruosos—es ya sobradamente conocida de nuestros públicos—pero interpretada por un joven é ilustre director alemán, Kunwald, adquiría mayor relieve, más vigorosa entonación, y un intenso placer se apoderaba de los oyentes al escuchar ese pasaje supremo de inspiración; los murmullos de la selva.

De la interpretación, poco hay que decir; las Sras. Dahlander y Timroth, deliciosas en sus cortos papeles; Pini Corsi y Aineto, están ya juzgados por nuestro público y estuvieron mejor que nunca; la Sra. Arkel, que interpretó a Brumilaa y el Sr. Dufliche, que encarnó la figura de Sigfredo, no pueden ser juzgados en una noche; el público los recibió con mucho agrado.

En la segunda noche, sin una localidad desocupada, nos deleitamos con ópera completamente distinta. «La Tosca» de Puccini, fué puesta en escena y escuchada con el placer de siempre. Eva Tetrazzini, el barítono Blanchart, Ayneto y un nuevo tenor, el Sr. Ventura, compartieron con el maestro Campanini, los aplausos y los placemes, por la excelente interpretación.

V. RECERO.

Madrid 8 de Noviembre de 1901.

CARTA DE MADRID

8 de Noviembre, 1901.

Sr. Director del DIARIO DEL COMERCIO.

Como lo interesante era la sesión del Senado y a ella acudió casi todo el gobierno, numeroso público y muchos senadores, de esos que no pasan por el salón de sesiones, más que cuando repica en gordo, hablaremos primero de ella y luego, de los incidentes ocurridos en el Congreso.

El conde de las Almenas solo dijo: que cuando la Iglesia habla, el católico sincero, debe escuchar; y comenzó su anunciada interpelación; el P. Martínez Vigil, obispo de Oviedo; censura la conducta del gobernador de aquella provincia; recordó la actitud de las autoridades en los recientes sucesos del jubileo; preguntó al gobierno, si está dispuesto a amparar el culto de la religión católica; pidió que se aclarase el decreto del mes de Septiembre, que se declaró de perturbador de los derechos de la Iglesia; el último decreto del señor González. Este ministro contestó al prelado, afirmando sus respetos a la religión, pero declarando asimismo, que era su deber mantener el derecho del Estado a limitar la capacidad jurídica de las personas sociales.

En el Congreso hubo que suspender la discusión de actas, por no haber número, y cuando se comentaba este hecho significadísimo; llegó la noticia de que la comisión de actas había dimitido, por no entenderse con el Sr. Urzáiz, en lo relativo al pago de las obligaciones generales del Estado. Al señor Puigcerver disgustó mucho la intransigencia del ministro, en este punto, y la comisión, acordó dar un voto de confianza a su presidente, Sr. Suiáffero.

Noticias generales

En la fábrica de Trubia se está construyendo en la actualidad una pieza de artillería de costa, de 15 centímetros, proyectada por los capitanes del referido Cuerpo D. Joaquín Argüelles y D. Roberto Munáiz.

Dicha pieza, puede disparar hasta cinco tiros por minuto, y perfora a 2.000 metros una plancha de acero forjado de 30 centímetros. El montaje, de acero moldeado, permite que pueda instalarse también en los buques de guerra.

Los ensayos hechos dieron resultados tan eficaces, que la referida pieza fué declarada reglamentaria, y en la actualidad se están construyendo sesenta ó setenta.

El Sr. Seguí ha presentado al Congreso una proposición de ley limitando las costas en los juicios de desahucio seguidos en los Juzgados municipales, hoy poco menos que imposibles para los propietarios, de pequeños inmuebles, por la elevación de las tarifas.

Se propone como tipo para su exacción importe del alquiler de un mes, y se señala un maximum de 60 pesetas y un minimum de 8 de los derechos de los auxiliares de justicia.

más que hasta 1 de Enero de crédito extraordinario, para el propio año debe presentar el presupuesto tal y como se le ha de conceder para las atenciones de su departamento.

—Se han reunido en el Senado las comisiones que han de entender en los proyectos relativos a los sindicatos agrícolas y a las Universidades.

—La primera se constituyó nombrando presidente a D. Amós Salvador.

—Ante la segunda han informado los catedráticos de Madrid y Barcelona, Sres. Sarda y Bonnet y el secretario de la Universidad Central, Sr. Tollier.

—La comisión del Senado ha acordado denegar el Supplicatorio para procesar al senador Sr. Tarrés.

—Continúa enfermo el Sr. marqués de Pidal.

Este accidente le ha impedido intervenir en el debate planteado actualmente en el Senado.

Sin embargo, hoy ha salido a dar un corto paseo.

Sigüela mejoría iniciada.

—La comisión del Congreso que entiende en el proyecto sobre la extinción de la langosta, se ha reunido hoy aprobando los quince primeros artículos del proyecto.

Como el artículo 17 se refiere a la indemnización a los propietarios con cargo a los presupuestos municipales y no hay consignación para ello, se acordó interesar del ministro que incluya el crédito necesario en los Presupuestos generales del Estado.

—En el expreso ha regresado hoy a Barcelona el capitán general de Cataluña Sr. Bargés.

—Le han despedido en la estación el ministro de la Guerra y algunos amigos.

—Ocupándose de la sesión del Senado dice esta noche el Heraldo:

«Los señores prelados que han intervenido en el debate, no han logrado darle mayor altura ni interés.»

«La Cámara ha oído durante toda la sesión los mismos conceptos que ayer, repetidos hasta la monotonía.»

«Ni un sólo instante, se han impuesto los prelados al auditorio por la fuerza de los razonamientos ni el estudio a fondo del problema.»

«El Juzgado que entiende en el asunto de la bailarina no ha hecho hoy trabajo alguno.»

«El Sr. Lastres ha recibido hoy cartas de los abogados ingleses, con quienes, consultó don Enrique Sackwille en Inglaterra, manifestando que en la Gran Bretaña, ha despertado gran curiosidad el proceso que actualmente se sigue en Madrid.»

PERFILES LITERARIOS

NOTA TEATRAL

Las primeras del Real

(De nuestra colaboración)

La majestad insuperable del coloso alemán se ha impuesto. Wadner subyuga y domina hoy a todos los públicos del mundo; es el de nuestros compatriotas, uno de los primeros que han llegado a dejarse convencer, sin dificultades, por la inspiración wagneriana, que no en balde en el fondo de nuestro carácter fogoso y meridional, late un pueblo de artistas y soñadores capaces de sentir las grandes y profundas emociones del arte sublime de la música. Y para demostrar que el inteligente auditorio del Real se ha asimilado las portentosas creaciones del genio de Bayreuth, ha comprendido su grandeza, y la infinita melodía de sus obras y es ya un entusiasta admirador, no hay más que recordar, las delirantes ovaciones que escucharon cuantos maestros han acompañaado la batuta, para traducir en los conciertos la música alemana y el éxito asombroso de «La Walkyria» y de «Sigfredo»; las partes de la portentosa creación musical del compositor alemán, primeramente estrenadas en Madrid.

Por ello, la Empresa, que dirige el conocido D. Luis Paris, inauguró la temporada, poniendo en dos carteles el «Sigfredo», con mayores atractivos de lujo y esplendor, que acrecentaron el éxito, hasta el grado de poder decirse, sin exageración, que jamás la temporada del Real se ha inaugurado con brillantez tan asombrosa, el teatro completamente lleno y la concurrencia más notable y más selecta.

La hermosa parte de «El anillo del Niebe-

Los colegios electorales, en las elecciones que se verificarán hoy, serán presididos por los señores siguientes: Poblet, alcalde de barrio, Casas Consistoriales. Cortés, id., Edificio del Pallol. Guasch, id., Concilios. Cendrán, id., Calle Mayor. Altés, id., Escuela Normal de Maestros. Arís, id., Instituto provincial. Corbella, id., Escuela de Capuchinos. Balcells, id., Calle Fortuny. Cañellas (R.), concejal, Consejo de Agricultura. Cuchi (M.), id., Obras públicas. Capdevila, alcalde de barrio, Escuela de niñas (San Pedro). Guinovart, id., Beneficencia.

LA JOYA DEL PUERTO pedid cerveza Moritz.

Hemos tenido el gusto de presenciar los ensayos de la preciosa comedia «El director general», del notable escritor Sr. Mario (hijo), que se pondrá en escena esta noche en el bonito teatro Ateneo, no dudando que la misma tendrá una esmerada interpretación y veremos llena como de costumbre aquella platea.

Por la larga durraión de la obra, no habrá fin de fiesta.

Ha sido viaticado el muy illtre. Sr. D. Jaime Dachs, dean de la Catedral de Barcelona y Chantre que fué de la Basílica de esta ciudad. A consecuencia del estado gravísimo de dicho señor, reunió anteayer el cabildo de esta catedral, acordando empezar por la tarde el rezo de las rogativas de costumbre pro fratre infirmo.

Se halla sumamente aliviado y fuera de peligro en la enfermedad que la aqueja, la señora esposa de nuestro amigo particular don José Riola.

Lo celebramos infinito.

Con motivo de haber cesado en el cargo de Tesorero de Hacienda de esta provincia, don Mignel Garcia Ponte, se ha encargado interinamente de la firma y operaciones de Caja, nuestro amigo particular el Depositario pagador D. Cesar Arribas Zóño.

En el teatro de la distinguida sociedad «Centre Catalá», se pondrá esta noche en escena «La Esquella de la Torratxa» y «L'ase del hortala».

Atendido lo escogido del programa, es de augurar buena entrada.

¿Cuál es el que no obsequia á su novia, si por sólo quince pesetas puede comprar un RELOJ, con su correspondiente cadena y elegante estuche?

LA VIZCAINA RELOJERIA, 2, Unión, 2.

Se halla más aliviada de la enfermedad que le aqueja la señora esposa de nuestro apreciable amigo D. Luis Morcillo.

Nos alegramos.

Anoche recibimos en esta Redacción la grata visita de nuestro estimado amigo el consecuente liberal y rico propietario de Falset D. Juan Francisco Borja.

Anuncia un colega la existencia de una falsificación de billetes del Banco de España de 25 pesetas, emisión de 17 de Mayo de 1899, con el busto de Quevedo.

Pretoria: Casals, peluquero, Unión, 12. Con gran regocijo te participo que el vegetal procedimiento indio que tienes y que devuelve el cabello blanco á su primitivo color, sea negro, castaño, ó rubio, es el producto más recomendable entre los de su índole por sus especiales cualidades, como son la de no manchar el cutis y reproducir el cabello. Krüger.

Los efectos de la POCIÓN y LINIMENTO ANTIRREUMÁTICOS GRAU INGLADA, de Barcelona, son inmediatos y de seguro resultado.

Venta: En la farmacia de D. Antonio Mon, bajada de Misericordia; en la de D. Manuel Font, rambla de San Juan, 57, y principales farmacias.

«Sonnica, la Cortesana» última novela de D. Vicente Blasco Ibáñez.

Se ha puesto á la venta en todas las librerías, esta hermosa obra lujosamente editada. Un tomo en 8.º de 400 páginas esmeradamente impreso, 3 pesetas en librerías.

Los pedidos al editor F. Sempere.—Pintor Sorolla núm. 30 y 32, Valencia.

Después de la cura el pago

Es cosa cómoda para todos y asegura á los enfermos la tan anhelada salud. Para más detalles léase en 4.ª pag. Milagrosa Inyección ó Confites anti-venéreos y Roob anti-sifilítico COSTANZI.

MIL PESETAS al que presente cápsulas de Sándalo mejores que las del Doctor Pizá, de Barcelona, que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.

Ecós de la provincia

En el teatro Fortuny de Reus, debutó anoche, la compañía de zarzuela que dirige el notable primer actor D. Luis Ruilola, mereciendo los plácemes de la numerosa concurrencia.

Según leemos en un colega reusense, en la madrugada de anteayer, promovieron un escándalo mayúsculo en la calle de Montarols de dicha ciudad, algunos oficiales del ejército que terminaron por apelear á un pacífico espectador, cuya algarada se cree motivada por el exceso de alcohol.

Boletín oficial

Por este gobierno civil se encarga la busca y captura de Cándido Alcouchel Corrales, natural de Toledo.

—D. José Mangrané Nolla, de Reus, solicita 12 pertenencias mineral de hierro con el nombre «San Orosio», en el término municipal de Molá.

—D. Antonio Gironés Bofill, de Barcelona, solicita 100 pertenencias mineral de plomo con el nombre «Porera», en el término del pueblo del mismo nombre.

—D. José Vehí Fina, de esta ciudad, solicita 30 pertenencias mineral de plomo, con el nombre «Francisca», en el término de Torroja.

—La Comisión Provincial, ha admitido la renuncia que del cargo de concejal del Ayuntamiento de La Figuera, tenía presentada don Juan Serra Anguera.

—Id. id. id. de D. Joaquín Martín Callench Vidal y D. José Escoda Parés, del Ayuntamiento de Lloá.

—La Comisaría de Guerra de esta ciudad saca á pública subasta el suministro de raciones de pan y pienso.

—El Agente ejecutivo de Garcia, publica una providencia dictada en un expediente que instruye contra un vecino del mismo, para hacer efectivos los débitos, á favor de la Hacienda.

—La Alcaldía de Tortosa publica la subasta para el arriendo de pan y menesteres para ranchos de las cárceles de aquel partido.

—Las de San Carlos, Amposta y Vilanova de Escornalbou publican la subasta para el arriendo de los derechos sobre las especies de consumos.

—La de Borjas del Campo, tiene expuesto el proyecto de presupuesto municipal.

—Providencias judiciales.

Boletín religioso

SANTOS DE HOY.—El Patrocinio de Ntra. Sra. S. Andrés Avelino cf. y Sta. Trifosa mr. SANTOS DE MAÑANA.—S. Martín ob. cf. y San Mena mr.

CORTE DE MARÍA

Hoy se hace la visita á Ntra. Sra. de los lorés en San Miguel y mañana en Ntra. Sra. del Claustro en la Catedral.

ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS

Terminan en la iglesia de Ntra. Sra. y Enseñanza. S. D. M. se tendrá de manifiesto por la mañana de ocho á once, celebrándose las misas de costumbre y por la tarde se expondrá de cuatro y cuarto á siete.

Mañana empiezan en la iglesia de Religiosas de Santa Clara.

CULTOS DE HOY

San Francisco.—Continúa el mes de las Almas durante las misas de las seis y de las ocho; á las nueve y media misa mayor con plática parroquial. Por la tarde á las cuatro y media Rosario y meditación.

Crónica oficial

Servicio de 1.ª plaza para hoy

Parada Luchana. Jefe de día señor teniente coronel de Almansa D. Clemente Ruiz.

Hospital y provisiones, capitán 2.º de Luchana. Oficial de Vigilancia á las órdenes del jefe de día; 1.ª zona, Luchana; 2.ª, Almansa. Paseo de enfermos, Luchana.

El capitán mayor interino, Isodoro Dominguez.

Registro civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer. NACIDOS.—Ninguno. FALLECIDOS.—Ninguno. MATRIMONIOS.—Ninguno.

Movimiento bursátil

Bolsa de Barcelona

Table with columns for exchange rates and prices. Includes entries for London, Paris, and Hamburg.

EFECTOS PUBLICOS

Table of public effects including 4 por 100 interior contado, Carpetas provis. contado, and Obligaciones del Tesoro sobre renta.

ACCIONES CONTADO

Table of stocks including Banco de Barcelona, Banco Hispano Colonial, and Sociedad Catalana General de Crédito.

ACCIONES FIN MES

Table of stocks for the next month including Banco Hispano Colonial and Sociedad Catalana General de Crédito.

Bolsa de Madrid

Table of Madrid stock market prices for 9/17, including 4 por 100 interior contado and various bonds.

MARÍTIMAS

Movimiento del puerto

EMBARCACIONES LLEGADAS AYER. De Barcelona, en 6 hs., v. inglés «Segostiano», de 716 ts., con lastre, consignado á la Vda. y S. de P. Ferrer y Mary. De New-Orleans y Cádiz, en 29 ds., v. «Miguel M. Pinillo», de 2.124 ts., c. Rancel, con duelas, consignado á D. José M.ª Ricomá.

Telégrafo y teléfono

El Sr. Sagasta

El Sr. Sagasta se hallaba esta mañana un poco constipado, por lo que no salió de su casa, habiendo conferenciado por teléfono con S. M. la Reina.

Dimisión

El general Polavieja, que preside la comisión encargada de dictaminar acerca del proyecto de ley constitutiva de la Armada, se propone dimitir dicho cargo.

Visitas

Han visitado al Sr. Sagasta el señor obispo de Tarazona y el Sr. González, cambiando impresiones acerca del debate sostenido ayer tarde en el Senado.

Según parece, el señor arzobispo de Tarragona se muestra satisfecho del resultado del debate.

El citado prelado ha visitado también al conde de Romanones.

Bolsa

Paris 9, 16'25. Apertura: 3 por 100, 100'76. Exterior español, 70'02. Norte España, 000. Zaragoza, 000.

Cierre de Bolsa

Paris, 9, 16'35. 3 por 100, 100'00. Exterior español, 70'10. Norte España, 160. Zaragoza, 218.

Bolsa de comercio de Paris

Paris, 9, 16'40. Azúcar, 22'50. Alcoholes, 27'00. Trigos, 20'95.

Bolsin

Madrid, 9, 18. En el corro se cotizó esta tarde: Interior, 71'37. Fin próximo, 00'00. Francos, 42'50. Libras, 35'77. Empréstito nuevo, 93'35.

Bolsin

Barcelona, 9, 19'17. En el Bolsin se cerró esta tarde: Interior, 71'40. Nortés, 48'30. Alicante, 65'55. Orensés, 22'95. Cubas, 6 0/0, 00'00. Cubas, 5 0/0, 00'00. Francos, 42'75. Libras, 35'85. Empréstito, 00'00. Oro Argentino, 000'00.

Espectáculos

Teatro Principal

Grandes funciones para hoy: TARDE.—El drama en tres actos «El señor Feudal» y el juguete «Los asistentes.» A las tres y media. NOCHE.—La comedia en cinco actos «Felipe Derblay.» A las nueve en punto.

Teatro Ateneo

Funciones para hoy: TARDE.—Función pública.—La comedia en un acto «Los monigotes», la pieza «La capseta dels petons» y la comedia en dos actos «Los langostinos.» A las tres en punto. NOCHE.—Función de sociedad.—La comedia en tres actos «El director general.» A las nueve en punto.

Centre Catalá

Función para hoy: La comedia en dos actos «La esquella de la Torratxa» y la pieza «L'ase del hortala.» A las nueve en punto.

IMPRENTA LLORENS, GIBERT Y CABRÉ

Para Valencia, Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Cádiz, Sevilla, Huelva, Vigo, Villagarcía, Carril, Coruña, Ferrol, Gijón, Santander, Bilbao, Pasajes, San Sebastián, Bayonne, Burdeos, Nantes, Dunkerquey Havre saldrá de este puerto el 11 del corriente el magnífico vapor español

CABO PEÑAS

de 2 500 toneladas, su capitán D. Francisco Guericca, admitiendo carga y pasajeros. Lo despacha su consignatario, D. Mariano Peres.

Gran fábrica de bragueros

34, UNIÓN, 34

herniados (trencats)

Este establecimiento cuenta con los adelantos más modernos y prácticos que la ciencia requiere para la construcción y aplicación de todas clases de Bragueros y aparatos Ortopédicos. Especialidad en el Braguero Articulado regulador y con el tratamiento de las hernias. Grandes existencias de bragueros de goma para la radical curación de las hernias congénitas ó de la infancia y todo lo concerniente á Cirugía y Ortopedia. Casa recomendada por todos los señores médicos que han tenido ocasión de conocerla, tanto por sus géneros como por sus reducidos precios.

CASA MONSERRAT.—Unión, 34, Tarragona

G. SERRA TRILLA

MÉDICO-CIRUJANO

ex-discípulo del eminente Dr. D. Azua en Enfermedades de la piel; ex-Médico-alumno del Instituto de Alfonso XIII de Bacteriología y Seroterapia.

Enfermedades de la piel.—Enfermedades crónicas

CONSULTA DE 11 Á 1

CONDE DE RIUS, 20, 2.º, TARRAGONA

AVISO A LOS AGRICULTORES

Depósito de estiércol de caballería situado frente á la plaza de toros.

Para pedidos, que se servirán á precios económicos, dirigirse á su propietario D. José Gavalda, Cuatro Carreteras, 42, (cuartel Norte), Tarragona.

Gabinete y clínica dental

DE

A. PONS ICART

San Agustín 21, 2.ª—TARRAGONA

Tratamiento especial de las enfermedades de los dientes y encías. Extracción de dientes, muelas y raigones SIN DOLOR.

Especialidad en empastes, emplomaduras y orificaciones. Esmerada construcción de piezas y dentaduras de todas clases.

San Agustín, 21, 2.ª—Tarragona



# Antireumático Grau Ynglada

de milagrosos y sorprendentes efectos. Son inmediatos siempre los resultados, aliviando el momento y curando radicalmente las más de las veces, toda clase de **DOLORES REUMÁTICOS** en sus diversas manifestaciones, como se atestigua por el número mereo de curaciones hechas, lo propio que la más eficaz recomendación de cuantas celebridades médicas han tenido ocasión de ensayarlo.

Venta: En la farmacia de D. Antonio Mon, bajada de Misericordia; en la de D. Manuel Fon, rambla de San Juan, 57, y principales farmacias.



SUCURSAL  
EN  
**TARRAGONA**  
Rambla San Juan, 41

## MAQUINAS **SINGER** PARA COSER

SUCURSAL  
EN  
**REUS**  
MAYOR, 9

PÍDASE EL CATALOGO ILUSTRADO QUE SE DA GRATIS

Recomendamos la máquina **BOBINA CENTRAL** para trabajos artísticos y uso doméstico

# MIGUEL ESCUDER

**NOEVO MOTOR «IDEAL»**

DESDE 1 Á 150 CABALLOS DE FUERZA

EL MAS ECONOMICO Y SIMPLIFICADO

funciona con gas hulla, acetileno y pobre

INSTALACIONES completas para elevar agua por medio de bombas con motor acetileno.

FÁBRICA EN LA BARCELONETA (BARCELONA)

## La salud es el tesoro de la vida

El **ANTI-FERMO** cura radicalmente los males del ESTÓMAGO.

El **ANTI-FERMO** alivia y cura las enfermedades crónicas: **NEUROSTENIA, REGLAS DIFÍCILES Ó NULAS, EXTREÑIMIENTOS, INAPETENCIA, DEBILIDAD GENERAL, IMPOTENCIA, etc., etc.**

# ANTI-FERMO

El **ANTI-FERMO** es un remedio enérgico para combatir todas las enfermedades que emanan de la **IMPUREZA DE LA SANGRE, DEL SISTEMA NERVIOSO Y DEL ESTÓMAGO.**

Después de haberlo probado todo, no desconfíeis de vuestra curación, pues el **ANTI-FERMO** será la panacea de vuestra salud, y con él obtendréis la **ROBUSTEZ, ENERGIA Y SALUD COMPLETA** y evitaréis las enfermedades infecciosas.

Todas las familias deben poseer un frasco de este maravilloso remedio que está de venta en todas las farmacias y principales droguerías.

Agente general para esta provincia:

**ENRIQUE TERRÉ ASTÓ**, Rebolledo 17, Tarragona,

á quien deberán dirigirse los pedidos para el por mayor.

Depósito para España:

**GRAU Y C.**, Cristina 9, entresuelo, Barcelona

## Gabinete Odontológico del Doctor JORDAN

ex-operador de la casa del doctor Treviño, de Madrid, ex-alumno del Colegio Español de Dentistas, etc., etc.

Recibe en Tarragona todos los martes de 9 mañana á 5 tarde, R. San Juan 70, en

OPERACIONES odontológicas.

EXTRACCIONES con ó sin anestésico.

ORIFICACIONES con martillo automático ó con el célebre oro SOLILA.

EMPASTES en guttapercha, pate Hill's, sílex email, coral, amalgamas de platino, etcétera.

DIENTES Logan y Pivot.

CORONAS artificiales.

APARATOS PROTÉSICOS en guttapercha, cetecheuch vulcanizado, celuloide, platino, oro, aluminio, y por todos los sistemas hasta el día conocidos.

ELIXIR Y POLVOS DENTRIFICOS del Dr. Jordán. De venta en todas las farmacias.

Gratis á los pobres que acrediten serlo.

Gabinete y taller de protesis dental en Reus, Plaza de Prim, 2, pral.

En Tarragona Rambla de San Juan, núm. 70, entresuelo, todos los martes.

## AGUA NAF SERRA

Esta triple agua de azahar de perfumado y delicioso aroma, está elaborada con la flor de naranja y escogida del naranjo agrio y se vende en botellas de 1/4 de litro á cuatro reales una.

Al por menor: **FARMACIA DEL CENTRO**

Al por mayor; **FARMACIA Y LABORATORIO de ANTONIO SERRA, REUS**

IMPORTANTES DESCUENTOS

PELIT **AGUA NAF SERRA**

## RELOJERIA

DE  
**M. MARTINEZ HERRAN**

Tarragona.—2 Calle Unión 2.—Tarragona

De vuelta de Sevilla, participo á todos los que fueron mis parroquianos y al público en general, que establecido nuevamente en esta ciudad, calle Unión, 2, he dejado de visitar mi establecimiento donde encontraban un gran surtido de relojes de todas clases y precios.

Se hacen composuras á precios sumamente baratísimos.

UNIÓN, 2.—TARRAGONA

Establecimiento tipográfico

DE  
**LLORENS, GIBERT Y CABRE**

CALLE FORTUNY, 4  
TARRAGONA

En este antiguo y acreditado establecimiento se confeccionan toda clase de trabajos tipográficos por difíciles que sean.

## Esquelas

Se reciben en la imprenta de este periódico hasta la madrugada.



A. Salvati Costanzi  
Diputación, 435,  
Barcelona

## MILAGROSOS CONFITES

Ó INYECCIÓN ANTIVENÉREA  
—Y ROOB ANTISIFILÍTICO— **COSTANZI**

No pocos envidiosos sufren atrozmente por el favor cada día más creciente que merecen del público de todas las naciones los Remedios **COSTANZI**, que han curado miles de enfermos de **VENEREO** y **SÍFILIS** aun siendo sus males crónicos de más de 20 años.

Dichos medicamentos son de efectos tan maravillosos para los estreñimientos uretrales que en 20 á 30 días están totalmente curados evitando además las peligrosísimas sondas. En dos ó tres días será radicalmente curada la **PURGACIÓN** reciente y en 5 ó 6 días la **CRÓNICA** Y **GOTA MILITAR**. Inmejorable para las úlceras y flujo blanco de las mujeres, arenillas y catarros de la vejiga, escozores uretrales, cálculos, retenciones de orina y demás infecciones genito urinarias y especialmente la sífilis aunque sea hereditaria. Para la curación de la sífilis el Roob, ha dado pruebas patentes de una superioridad incontestable sobre todos los depurativos antisifilíticos hasta ahora conocidos, porque es el único que no contiene **YODURO DE POTASIO** ni **SUBSTANCIA MERCURIAL** alguna. Por el contrario la misión del Roob estriba precisamente en contrarrestar los efectos de tales substancias tan desastrosas para la salud, ya que como es sabido, causan enfermedades no muy fáciles de curar. El Roob tiene además la ventaja de poderse usar con provecho en cualquier mes del año. A los incrédulos se les admite el pago una vez curados previo el trato especial y exclusivo con el inventor, **CALLE DIPUTACIÓN, 435, BARCELONA**. Precio de la **INYECCIÓN COSTANZI**, pesetas 4. Precio de los **Confites antivenéreos** para quienes no quieren usar inyecciones; pesetas 5. Roob antisifilítico el frasco, 4.—Para provincias añadir pesetas 1'00.—Dichos medicamentos están de venta en todas las buenas farmacias.

En Tarragona, en la Farmacia de Manuel Font, Rambla de San Juan, 57

## EMULSION NADAL

Es la mejor

y más apetitible

Única que contiene el 80 por 100 de aceite puro de hígado de bacalao con glicerofosfatos é hipofosfitos de cal y sosa.

Aprobada y recomendada por el Colegio oficial de médicos de Barcelona y analizada por el Dr. Bonet, catedrático de la Universidad de Madrid, considerándola superior á las demás y un indiscutible adelanto de la farmacia moderna, tanto por la bondad de su preparación como por la elevada cantidad de sustancias medicamentosas que contiene.

Curra la tos, catarros, bronquitis, tisis, las escrófulas, el raquitismo y la debilidad, ayuda al crecimiento de los huesos y la salida de los dientes. Es alimento, golosina y medicamento tónico y estimulante del desarrollo físico; aumenta la secreción láctea, perfectamente asimilable, que nutre y conserva la economía y restaura la salud contra las causas que depauperan y denutren el organismo, de efecto notable en las embarazadas y en la infancia. El aceite está completamente emulsionado y en cierto modo digerido, formando una crema fluida que no dá otro trabajo al tubo digestivo que el de la absorción.

Es el mejor de todas las emulsiones, porque contiene un 80 por 100 de aceite de hígado de bacalao, y sin prescindir de los hipofosfitos, contiene los glicerofosfatos de cal y de sosa, porque es blanca, de olor y sabor muy agradables, porque se conserva indefinidamente sin agriarse, ni enranciarse, ni separarse el aceite, circunstancias que ninguna otra emulsión reúne, recomendándose por su **BONDAD, ECONOMIA** y ser un **PRODUCTO ESPAÑOL**.

**SE VENDE EN TODAS LAS FARMACIAS**

M. Nadal, Mayor, 17, Tarragona

Sociedad general de Transportes Marítimos de Marsella

SERVICIOS DEL MES DE NOVIEMBRE DE 1901

**LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA**

Saldrá de Barcelona el 21 de Noviembre directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

## FRANCE

LINEA PARA EL BRASIL

Saldrá de Barcelona el día 5 de Noviembre para Rio Janeiro y Santos el grandioso y acreditado vapor francés

## ORLEANAIS

Consignatarios en Barcelona, **RIPOL Y COMPAÑIA**, Dormitorio de San Francisco, 25, principal.

TARJETAS DE VISITA.—Se ha recibido gran surtido